



## 第六十九届会议

议程项目 132 和 115

2014-2015 两年期方案预算

千年首脑会议成果的后续行动

# 联合国纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉奖章程

## 决议草案 [A/69/L.55](#) 的所涉方案预算问题

### 行政和预算问题咨询委员会的报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于联合国纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉奖章程的决议草案 [A/69/L.55](#) 所涉方案预算问题的说明([A/C.5/69/19](#))，该说明是根据大会议事规则第 153 条提交的。在审议说明时，行预咨委会会见了秘书长的代表，他们提供了补充信息，作了澄清，其最后的答复于 2015 年 3 月 16 日收悉。

2. 根据决议草案 [A/69/L.55](#)，大会将决定通过决议草案所附联合国纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉奖章程。行预咨委会回顾大会第 68/275 号决议决定设立该奖，并请秘书长同大会主席协商，在该决议通过后六个月内制定授奖标准和程序，由大会至迟于 2014 年 11 月 30 日通过。

3. 拟议章程明确规定了联合国纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉奖的目标(第 1 条)，规定了该奖的标准和程序(第 2 条)、候选人的提名(第 3 条)和负责选定获奖者的委员会(第 4 条)。根据拟议章程的规定：

(a) 该奖应每五年颁发给两名取得卓越成就并作出杰出贡献的人士(一男一女)，此二人不得选自同一地理区域；奖品应为一块纪念牌匾，上面铭刻适当表彰词，颁奖应认可纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉的谦恭品格；应由秘书长在联合国



总部颁奖仪式上颁发，该仪式是大会纪念纳尔逊·曼德拉国际日(7月18日)活动的一部分(见下文第5段和第6段)；

(b) 该奖第一届预期于2015年颁发。请委员会作为一次性非常措施，适当简化第一届本奖的颁发程序；

(c) 新闻部应担任委员会的秘书处，并应通过现有联合国网站以及现有通信和外联渠道宣传本奖。

#### 与执行决议草案有关的活动

4. 秘书长注意到，鉴于2015年颁奖筹办工作时间较紧，包括设立委员会、提名和选定获奖人以及颁奖等，2015年颁奖仪式作为例外定于2015年9月举行(见A/C.5/69/19，第5和9段)。行预咨委会经询问获悉，秘书处的理解是，首次颁奖在大会第六十九届会议期间进行。

5. 行预咨委会询问，秘书长为何打算在2015年9月举行第一次颁奖仪式，而不是按照拟议章程第2(3)条的规定在2015年7月18日纳尔逊·曼德拉国际日举行。秘书处回复说，采用章程所述程序，即使“简化”，也要耗费大量时间和资源，剩下的三个半月时间(从通过该决议到2015年7月18日)，颇为紧张。秘书处还考虑到筹办联合国其他奖项的所需时间为6至12个月，如人权事务高级专员办事处筹办的人权奖和联合国人口基金筹办的联合国人口奖。因此，秘书处决定，按照“简化”程序在6个月内首次颁奖是可行的。

6. 行预咨委会承认需要为首次颁奖进行充分准备，但注意到，安排在2015年9月而不是在7月18日纳尔逊·曼德拉国际日举行第一次颁奖仪式，似乎不符合联合国纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉奖的拟议章程。此外，安排在2015年9月颁奖会有所涉经费问题：(a) 特别活动费用(5 000美元)，2020年不需要这笔费用，因为颁奖仪式是大会纪念纳尔逊·曼德拉国际日(7月18日)活动的组成部分(同上，表)；(b) 请求在一般临时人员项下设立1个P-3职位，为期6个月(见下文第7(a)段)，如果颁奖仪式于2015年7月18日进行则可将需要该职位的时间减少到3至4个月。

#### 2015年所需额外资源

7. 如秘书长的说明第11段中的表所示，2015年所需经费总额目前估计为101 600美元，其中4 000美元已确定在2014-2015两年期方案预算第28款(新闻)核定批款范围内匀支(见下文(b)分段)。因此，2015年所需额外经费估计为97 600美元。2015年所需资源估计数分列如下：

(a) 一般临时人员(73 900美元)：1个P-3职等新闻干事，为期6个月(详细职务说明见A/C.5/69/19第8段)；

(b) 宣传活动和产品(4 000 美元): 制作两个奖品(每个 1 000 美元), 以联合国六种正式语文印制和翻译宣传材料和制作专门网页(2 000 美元)(已确定匀支 4 000 美元);

(c) 颁奖仪式(5 000 美元);

(d) 获奖人的差旅费用(18 700 美元)。

8. 秘书长的说明指出, 根据拟议章程第 4(3)条, 由新闻部担任委员会的秘书处。因此, 将需要短期聘用额外一般临时人员(1 个 P-3, 为期 6 个月), 数额为 73 900 美元(同上, 第 8 段)。行预咨委会经询问获悉, 无法在 2014-2015 两年期新闻部其他工作人员费用项下匀支额外所需费用。行预咨委会还获悉, P-3 新闻干事职位将设在新闻部战略传播司传播运动处巴勒斯坦、非殖民化和人权科。

9. 2015 年两名获奖人的拟议旅行所需经费估计数为 18 700 美元。行预咨委会经询问获悉, 18 700 美元的额外资源(按公务舱机票计算)无法在用于代表差旅费和工作人员公务差旅费的核定资源内匀支, 因为这些资源被指定用于两年期剩余时间的其他旅行。

10. 应请求, 行预咨委会获得了新闻部 2014-2015 两年期方案预算第 28 款下的最新支出资料(见下表)。

#### 截至 2015 年 2 月 28 日第 28 款下的支出

(千美元)

支出用途	批款 (2014-2015)	截至 2015 年 2 月 28 日的 初步支出
员额	155 817.1	88 005.4
其他工作人员费用	4 961.8	2 480.3
代表差旅费	650.1	216.3
工作人员差旅费	1 478.8	1 239.6
订约承办事务	13 666.4	9 881.3
一般业务费用	9 515.3	7 655.9
招待费	140.3	78.7
用品和材料	1 601.0	848.3
家具和设备	1 519.9	937.1
赠款和捐助	729.2	554.4
<b>共计</b>	<b>190 079.9</b>	<b>111 897.3</b>

11. 秘书长表示,2014-2015 两年期方案预算没有为决议草案 [A/69/L.55](#) 请求开展的活动拨付资金。如果大会通过该决议草案,则 2014-2015 两年期方案预算第 28 款(新闻)额外所需经费总额达 97 600 美元(仅 2015 年)(同上,第 10 段和第 12 段)。

今后两年期所需资源

12. 秘书长的说明第 11 段的表还汇总了 2019 年和 2020 年第 28 款(新闻)估计所需资源。秘书长表示,2020 年下一届颁奖所需资源详细情况将列入 2018-2019 (2019 年用)和 2020-2021(2020 年用)两年期拟议方案预算。同样,此后颁奖的所需资源都将列入相关两年期的拟议方案预算(同上,第 9 段)。行预咨委会将在审议有关拟议方案预算时审议与 2020 年颁奖有关的资源需求。

建议

13. 行预咨委会对新闻部 2015 年联合国纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉奖首次颁奖活动拟议所需资源无异议。不过,考虑到 2014-2015 两年期方案预算第 28 款的支出模式,行预咨委会建议大会请秘书长尽一切努力,匀支新闻部在 2014-2015 两年期方案预算第 28 款下请求编列的额外资源(97 600 美元);否则,开展决议草案 [A/69/L.55](#) 所引起活动的相关额外支出应在 2014-2015 两年期第二次执行情况报告中得到反映。